



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE LAVORI PUBBLICI - SETTORE OPERE PUBBLICHE B

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2017-176.2.0.-51**

L'anno 2017 il giorno 15 del mese di Settembre il sottoscritto Marasso Ines in qualità di dirigente di Settore Opere Pubbliche B, ha adottato la Determinazione Dirigenziale di seguito riportata.

OGGETTO: SENTENZA TAR LIGURIA N. 135/2016 - AFFIDAMENTO AL DOTT. GEOL. RUGGERO DAMERI DELL'INCARICO PROFESSIONALE RELATIVO ALLE INDAGINI GEOLOGICHE FINALIZZATE AI LAVORI DI RIPRISTINO DI VIA DELLA COSTIERA.  
CIG Z411FD77C9 - CUP B37H16001870004 – MOGE 4012.

Adottata il 15/09/2017  
Esecutiva dal 19/09/2017

15/09/2017	MARASSO INES
------------	--------------

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE LAVORI PUBBLICI - SETTORE OPERE PUBBLICHE B

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2017-176.2.0.-51**

OGGETTO: SENTENZA TAR LIGURIA N. 135/2016 - AFFIDAMENTO AL DOTT. GEOL. RUGGERO DAMERI DELL'INCARICO PROFESSIONALE RELATIVO ALLE INDAGINI GEOLOGICHE FINALIZZATE AI LAVORI DI RIPRISTINO DI VIA DELLA COSTIERA. CIG Z411FD77C9 - CUP B37H16001870004 – MOGE 4012.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE

Richiamate:

- la sentenza TAR Liguria n. 135/2016, in esito al ricorso per danno temuto ex artt. 1172 c.c. e 688 c.p.c. promosso da due residenti in Via della Costiera, con la quale il giudice amministrativo ha ordinato al Comune di Genova di ottemperare all'Ordinanza del Tribunale di Genova 23.01.2014, che intimava allo stesso Comune il ripristino a regola d'arte della strada al fine di renderla percorribile in sicurezza nelle sue attuali dimensioni;
- la determinazione dirigenziale n. 176.2.0.-4 del 14.02.2017, con la quale è stato affidato all'arch. Angela Sterlick, l'incarico per l'aggiornamento, alla luce delle disposizioni della sentenza in oggetto, del progetto di fattibilità tecnico economica dei lavori di ripristino di Via della Costiera, già affidato alla stessa professionista con Determinazione Dirigenziale n. 2009/115.17.0.-1;
- la deliberazione di Giunta Comunale n. 202 in data 01/08/2017 con la quale è stato approvato il progetto di fattibilità tecnica ed economica di cui sopra;
- la determinazione dirigenziale n. 2017-176.2.0.-47 in data 18/08/2017, con la quale è stato affidato all'arch. Angela Sterlick l'incarico per la progettazione definitiva/esecutiva delle opere in questione.

Considerato:

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- che l'area di intervento ricade in zona sottoposta a vincolo idrogeologico, ai sensi della L.R. 4/99 e s.m.i., e che, in base alle lavorazioni previste, occorre presentare al competente Ufficio Geologico comunale istanza di autorizzazione all'esecuzione dei lavori, corredata da una relazione geologica e da opportune indagini, utili e propedeutiche anche alla progettazione esecutiva;
- che è necessario affidare l'esecuzione delle indagini geologiche ad un professionista esterno, adeguatamente abilitato, in possesso delle necessarie attrezzature, di cui non dispongono gli uffici della C.A., che saranno però incaricati della relazione geologica finale;
- che, più precisamente, occorre eseguire 3 prove sismiche locali di tipo passivo (H/V) e 3 prove penetrometriche dinamiche Standard DL030.

Considerato altresì:

- che le tempistiche ristrette dettate dal Commissario ad Acta conducono all'opportunità di individuare celermente un professionista che possa espletare le suddette indagini;
- che il Dott. Ruggero Dameri si è dichiarato disponibile ad assumere l'incarico professionale in argomento, nel rispetto delle tempistiche anzidette, ed ha fatto pervenire una proposta di parcella, il cui corrispettivo è pari a € 1.200,00 (compreso rimborsi e spese) oltre Cassa Previdenziale 2%, pari a € 24,00 ed IVA 22% pari a € 269,28 per una spesa complessiva di € 1.493,28;
- che detta offerta è stata ritenuta congrua, in quanto coerente con gli importi dedotti dalla simulazione di calcolo di parcella in base alle norme in atto di regolamentazione tariffaria.

Considerato infine:

- che è possibile procedere ad affidare l'incarico relativo alle indagini geologiche sopra elencate tramite affidamento diretto, ai sensi dell'art. 31, comma 8, del D. Lgs. 50/2016;
- che l'incarico sarà disciplinato dallo schema di contratto allegato alla presente determinazione quale parte integrante e sostanziale;
- che la spesa complessiva pari a € 1.493,28 trova copertura finanziaria dai fondi di cui al Capitolo 75555 Codice Opera 25091 - Crono 2017/459;
- che l'affidamento di che trattasi sarà efficace, ai sensi dell'art. 32, comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016, ad avvenuta verifica positiva del possesso dei requisiti richiesti di carattere generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e dei requisiti professionali e tecnici minimi specifici richiesti in capo al professionista di cui all'art. 83, comma 1;
- che, in ossequio al principio di trasparenza, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016, saranno pubblicate sul sito web istituzionale del Comune di Genova le motivazioni che hanno condotto alla scelta dell'affidatario dell'attività;

Attestato l'avvenuto accertamento dell'insussistenza di situazioni di conflitto di interessi, in attuazione dell'art. 6 bis della L. 241/1990 e s.m.i., nonchè in caso di procedure di gara, ai sensi dell'art. 42 del D.Lgs. 50/2016.

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Dato atto che il presente provvedimento è regolare sotto il profilo tecnico, amministrativo e contabile, ai sensi dell'art. 147 bis, comma 1 del Tuel.

Visti gli artt. 107, 153 comma 5 e 192 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267;

Visti gli artt. 24, 31 comma 8 e 46 del D.Lgs. 50/2016;

Visti gli artt. 77 e 80 dello statuto del Comune di Genova;

Visti gli artt. 4, 16, 17 del D.Lgs. 30 marzo 2001 n. 165;

## DETERMINA

1) di affidare, ai sensi dell'art. 31, comma 8 del D.Lgs. 50/2016, l'incarico professionale relativo alle indagini geologiche meglio descritte in premessa, al Dott. Geol. Ruggero Dameri, iscritto all'Ordine Regionale dei Geologi della Liguria al n. 193, con studio professionale in Via Vesuvio 52 R, 16134 Genova, C.F. DMRRGR62C10D969V, Cod. Benf. 40124, sulla scorta dell'offerta formulata dallo stesso professionista, ritenuta coerente con gli importi dedotti dalla simulazione di calcolo di parcella in base alle norme in atto di regolamentazione tariffaria;

2) di prendere atto che l'onorario spettante ammonta a € 1.200,00 (compreso rimborsi e spese) oltre Cassa Previdenziale 2%, pari a € 24,00 ed IVA 22% pari a € 269,28 per una spesa complessiva di € 1.493,28;

3) di approvare il relativo disciplinare di incarico, sottoscritto dal professionista ed allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;

4) di impegnare la somma complessiva di Euro € 1.493,28 al Capitolo 75555 c.d.c. 2540.8.06 "Opere Pubbliche - Progettazioni, rilievi, consulenze e varie Codice Opera 25091.1.1 - Crono 2017/459;  
p.d.c. 2.2.3.5.1 **Imp. 2017/9240**;

5) di dare atto che l'importo di Euro 1.493,28, è finanziato con quota dell'avanzo libero applicato al bilancio 2017;

6) di dare mandato al Settore Opere Pubbliche B, per la diretta liquidazione delle parcelle emesse dal professionista, mediante atto di liquidazione digitale (Cod. Benf. 40124) secondo le modalità indicate nell'allegato schema di disciplinare;

7) di subordinare l'affidamento di che trattasi ad avvenuta verifica positiva del possesso dei requisiti richiesti ai sensi del DLgs 50/2016 da parte del professionista;

8) di provvedere a cura del Settore Opere Pubbliche B della Direzione Lavori Pubblici agli adempimenti relativi alla stipulazione del contratto consequenziale all'atto d'obbligo di cui sopra; in conformità a quanto previsto dal vigente Regolamento della C.A. in materia di acquisizioni in economia di servizi demandato al competente ufficio dell'Area Tecnica per la registrazione e conservazione degli atti stessi in adempimento alla comunicazione della Direzione Stazione Unica Appaltante e Servizi Generali n. 3666039 in data 05/12/2014;

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

9) di dare atto che il presente incarico non rientra tra quelli disciplinati dal regolamento per il conferimento di incarichi approvato con deliberazione G.C. n. 250/2007 e successive deliberazioni G.C. 162/2008 e G.C. 215/2015, in quanto ricompreso nella casistica di cui all'art. 1, comma 4 lett. a) del regolamento medesimo ed in particolare affidato ai sensi del DLgs 50/2016;

10) di dare atto che, stante l'importo della spesa, non sarà data esecuzione al disposto di cui all'art. 1, comma 173, della legge n. 266/2005 (Finanziaria 2006);

11) di dare atto che il presente provvedimento è stato redatto nel rispetto della normativa sulla tutela dei dati personali.

IL DIRIGENTE  
(Arch. Ines Marasso)



COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO ALLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2017-176.2.0.-51

AD OGGETTO

SENTENZA TAR LIGURIA N. 135/2016 - AFFIDAMENTO AL DOTT. GEOL. RUGGERO DAMERI DELL'INCARICO PROFESSIONALE RELATIVO ALLE INDAGINI GEOLOGICHE FINALIZZATE AI LAVORI DI RIPRISTINO DI VIA DELLA COSTIERA.  
CIG Z411FD77C9 - CUP B37H16001870004 – MOGE 4012.

**Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 183, comma 7, D.L.gs 267/2000 e s.s.m . si appone visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.**

Il Responsabile del Servizio Finanziario  
[Dott. Giovanni Librici]

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

AREA TECNICA

DIREZIONE LAVORI PUBBLICI

Settore Opere Pubbliche B

**OGGETTO: SCHEMA DI CONTRATTO PER L'INCARICO PROFESSIONALE CONFERITO AL DOTT. GEOL. RUGGERO DAMERI RELATIVO ALLE INDAGINI GEOLOGICHE FINALIZZATE AI LAVORI DI RIPRISTINO DI VIA DELLA COSTIERA.**

L'anno duemiladiciassette, il giorno ..... del mese di ....., con la presente scrittura privata da registrarsi in solo caso d'uso,

tra

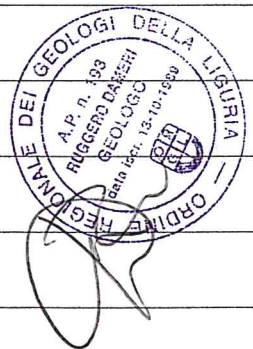
il COMUNE DI GENOVA, con sede in Genova, Via Garibaldi n. 9, Codice Fiscale 00856930102, rappresentato dall'arch. Ines Marasso, nata a Genova il 15/10/1967 e domiciliata presso la sede del Comune, nella qualità di Dirigente, in esecuzione delle Determinazioni Dirigenziali della Direzione Lavori Pubblici n. ~~2014/176.0.0/70 del 19/12/2014 e n.2015/176.0.0/8 del 19/06/2015~~ *esecutive ai sensi di legge e* del Provvedimento del Sindaco n. ORD. 2016-13 del 1.3.2016;

e

il Dott. Geol. Ruggero Dameri, iscritto all'Ordine dei Geologi della Provincia di Genova al n. 193, con studio professionale in Via Vesuvio 52 R, - 16134 Genova, C.F. DMRRGR62C10D969V - tel/fax. 010 4030779 - cell: 338 1900629 - e-mail: rogeolog@libero.it - PEC: [ruggero.dameri@epap.sicurezza postale.it](mailto:ruggero.dameri@epap.sicurezza postale.it) - Codice Beneficiario 40124, di seguito, per brevità, denominato il Professionista.

Premesso:

- che con sentenza TAR Liguria n. 135/2016 il giudice amministrativo ha



ordinato al Comune di Genova di ottemperare all'Ordinanza del Tribunale di

Genova 23.01.2014, che intimava allo stesso Comune il ripristino a regola d'arte

della strada di Via della Costiera;

– che con deliberazione di Giunta Comunale n. 202 in data 01/08/2017 è

stato approvato il progetto di fattibilità tecnica ed economica relativo al suddetto

ripristino, redatto dall'arch. Angela Sterlick;

– che con Determinazione Dirigenziale n. 2017-176.2.0.-47 del 18.8.2017

è stato affidato all'arch. Angela Sterlick, l'incarico professionale per la

progettazione definitiva ed esecutiva dei lavori in oggetto;

– che l'area di intervento ricade in zona sottoposta a vincolo idrogeologico,

ai sensi della L.R. 4/99 e s.m.i., e che occorre presentare al competente Ufficio

Geologico comunale istanza di autorizzazione all'esecuzione dei lavori, corredata

da una relazione geologica e da opportune indagini, utili e propedeutiche anche

alla progettazione esecutiva;

– che, più precisamente, occorre eseguire 3 prove sismiche locali di tipo

passivo (H/V) e 3 prove penetrometriche dinamiche Standard DL030.

**si conviene e si stipula quanto segue:**

**1) Oggetto**

La Civica Amministrazione conferisce con il presente atto incarico professionale

al Professionista, che accetta, la esecuzione di indagini geologiche relative ai

lavori di ripristino dell'originario tracciato del percorso pedonale denominato Via

della Costiera dal civ. n. 33 alla località "Case Scuri" civ. n. 45 – 45A), come

disposto dal Giudice con la Sentenza di cui in precedenza.

**2) Prestazioni professionali**

L'incarico si articola nelle prestazioni professionali di seguito elencate:





- esecuzione di 3 prove sismiche locali di tipo passivo (H/V)
- esecuzione di 3 prove penetrometriche dinamiche Standard DL030
- report delle prove e delle indagini in sito
- elaborati grafici: planimetria con indicazione dei punti prova

### **3) Elaborati**

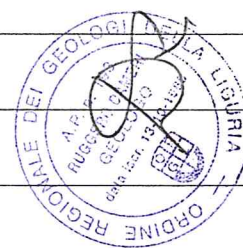
Il professionista dovrà fornire gli elaborati grafici (redatti nelle scale adeguate), gli elaborati documentali e la documentazione fotografica come di seguito illustrato:

- a) tre copie su carta, firmata e piegata in formato UNI adeguato
- b) una copia Compact Disk

Gli elaborati di cui ai precedenti punti si intendono compensati nell'onorario.

### **4) Onorario**

L'onorario per l'attività di progetto di cui sopra viene stabilito dalle Parti sulla scorta dell'offerta formulata dal professionista in quanto coerente con gli importi dedotti dalla simulazione di calcolo di parcella in base alle norme in atto di regolamentazione tariffaria (DM. 17.6.2016). A seguito di detta offerta l'onorario risulta pari a Euro 1.200,00 (milleduecento/00) per onorario compreso rimborsi e spese, oltre Contributo 2% Cassa Previdenziale di Euro 24,00 ventiquattro/00) ed IVA 22% pari a € 269,28 per l'importo complessivo risultante di Euro 1.493,98 (millequattrocentonovantatre/28) da considerarsi fisso ed invariabile.



### **5) Termini**

Consegna degli elaborati entro e non oltre quindici giorni lavorativi salvo avversità metereologiche.

### **6) Svolgimento dell'incarico**

L'incarico si svolgerà alle dipendenze del Responsabile del Procedimento

dell'intervento, cui è demandata l'accettazione degli elaborati progettuali, delle prestazioni fornite e qualunque altra valutazione relativa all'adempimento degli obblighi contrattuali. Il Responsabile del Procedimento è l'arch. Ines Marasso della Direzione Lavori Pubblici – Settore Opere Pubbliche B del Comune di Genova;

#### **7) Subappalto**

Ai sensi dell'articolo 31 comma 8 del D.Lgs 50/2016 non è ammesso il subappalto fatta eccezione la predisposizione di elaborati specialistici e di dettaglio, nonché per la sola redazione grafica degli elaborati progettuali.

#### **8) Penali**

Per ogni giorno naturale consecutivo di ritardo nell'adempimento degli obblighi contrattuali, come sopra previsti, è applicata una penale pari al 10 per mille del corrispettivo professionale. Nel caso gli elaborati non siano presentati entro 5 giorni dai termini fissati, senza che sia stata data ed accettata alcuna comunicazione giustificativa dal Professionista, il Comune, di diritto, potrà ritenersi liberato da ogni impegno nei confronti del Professionista, al quale non spetterà alcun compenso professionale, indennizzo o rimborso, fatto salvo il diritto del Comune al risarcimento dei danni.

#### **9) Varianti e/o integrazioni**

Il lavoro prodotto dal Professionista, in conformità al presente disciplinare incarico, resterà di piena ed esclusiva proprietà del Comune di Genova, che potrà eseguirli o meno, così come potrà apportarvi o farvi apportare tutte le modificazioni e/o integrazioni che riterrà opportune o necessarie, in relazione alla funzionalità delle opere. Resta inteso che qualora dette modificazioni e/o integrazioni comportassero alterazioni tali da pregiudicare la coerenza



complessiva dei progetti stessi, il Comune di Genova si impegna a renderne preventivamente edotto il Professionista.

**10) Verifica della prestazione e modalità di pagamento**

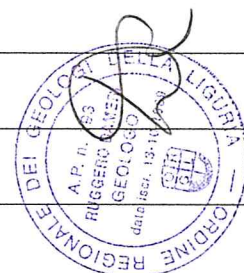
Le prestazioni rese dal Professionista saranno sottoposte a verifica di rispondenza alle prescrizioni previste nel presente atto o dallo stesso richiamate. Ad avvenuta comunicazione al Professionista da parte del Responsabile del Procedimento della regolare esecuzione delle prestazioni, lo stesso potrà inoltrare fattura. Il professionista è obbligato ad emettere fatturazione elettronica che dovrà contenere i seguenti dati: il numero d'ordine (qualora indicato dalla Civica Amministrazione), il numero di CUP, di C.I.G., come sotto riportati, il codice univoco ufficio (codice IPA) che è il seguente 1HEJR8 (l'eventuale modifica di detto codice verrà prontamente comunicata via PEC). Il pagamento verrà effettuato dal Settore Opere Pubbliche B entro 30 giorni dal ricevimento di regolare fattura, mediante atto di liquidazione digitale.

**11) Tracciabilità dei flussi finanziari**

I pagamenti saranno effettuati mediante emissione di bonifico bancario su "BANCA BPM BANCO POPOLARE" Agenzia SEDE di BUSALLA Codice IBAN IT41S0503431871000000000070 dedicato in via non esclusiva alle commesse pubbliche, ai sensi dell'art. 3, comma 1, L.136/2010. La persona titolata ad operare sul suddetto conto è il Dott. Geol. Ruggero Dameri come sopra generalizzato, codice fiscale DMRRGR62C10D969V

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3, comma 5, della L. 136/2010, il C.U.P. dell'intervento è: B37H16001870004, il MOGE è: 4012, il C.I.G. è: Z411FD77C9

Ai sensi dell'art.3 della L. n 136/2010, tutti i movimenti finanziari relativi al



presente contratto devono essere registrati sui conti correnti dedicati, anche in via non esclusiva, e, salvo quanto previsto all'art.3, comma 3, della L. 136/2010 cit., devono essere effettuati esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale o con strumenti diversi purché idonei a garantire la piena tracciabilità delle operazioni. In particolare, i pagamenti destinati ai dipendenti, consulenti e fornitori di beni e servizi rientranti tra le spese generali, nonché quelli destinati all'acquisto di immobilizzazioni tecniche devono essere eseguiti tramite conto corrente dedicato, anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche, per il totale dovuto, anche se non riferibile in via esclusiva alla realizzazione degli interventi. Il Professionista s'impegna a comunicare, ai sensi dell'art 3, comma 7, della L. n. 136/2010, al Comune, entro sette giorni, eventuali modifiche degli estremi indicati e si assume, con il presente atto, tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla citata L. n. 136/2010 cit.

## **12) Risoluzione del contratto**

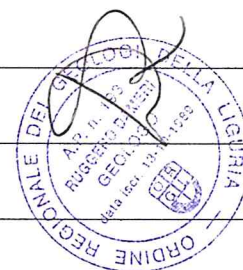
Nel caso di inadempimento da parte del Professionista degli obblighi previsti dal presente contratto o dagli atti da questo richiamati, la risoluzione, è dichiarata per iscritto dal Responsabile del Procedimento, *eventuale se nominati*, previa ingiunzione del Direttore dei lavori (o del Direttore dell'esecuzione), fatti salvi gli altri diritti e facoltà riservati dal contratto alla Stazione Appaltante. Costituisce inoltre motivo di risoluzione di diritto del presente contratto, ai sensi dell'art.1456 c. c. (clausola risolutiva espressa), la mancata esecuzione delle transazioni di cui al presente contratto attraverso Istituti Bancari o della Società Poste Italiane S.p.A., o degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità dell'operazione, ai sensi dell'art. 3, comma 9 bis, della L. 136/2010. Nell'ipotesi suddetta, il contratto sarà risolto con effetto immediato a seguito



della dichiarazione del Comune, comunicata con nota PEC, di volersi avvalere della clausola risolutiva. Il Professionista o il subcontraente che abbia notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria di cui all'art. 3 della L. 136/2010, procede all'immediata risoluzione del relativo contratto, informandone la Stazione Appaltante e la Prefettura - Ufficio Territoriale del Governo competente. Costituisce altresì motivo di risoluzione del contratto, per ritardo nell'esecuzione delle prestazioni (art. 108 del D.Lgs. 50/2016), l'ipotesi in cui l'ammontare complessivo della penale di cui al precedente art. 9 superi il dieci per cento dell'importo contrattuale.

### **13) Assicurazione**

Il Professionista dovrà essere dotato di una copertura assicurativa per la responsabilità civile professionale, per i rischi derivanti dallo svolgimento delle attività di competenza. Il Progettista si impegna a presentare, qualora necessaria dalla normativa vigente o da quella sopravvenuta, la polizza di responsabilità civile professionale per i rischi da errori o omissioni che abbiano determinato a carico della Civica Amministrazione nuove spese di progettazione e/o maggiori costi. Il Professionista, con il presente atto, si obbliga a risarcire il Comune di Genova in relazione a qualunque danno, diretto o indiretto, derivante da carenze e/o difetti progettuali.



### **14) Collaboratori**

Il Professionista, nell'espletamento dell'incarico, potrà avvalersi di collaboratori di propria fiducia, muniti dei titoli professionali adeguati. Resta però inteso che il Professionista sarà l'unico responsabile nei confronti della Civica Amministrazione e dovrà pertanto controfirmare ogni elaborato prodotto, ancorché materialmente redatto da un collaboratore.

**15) Rinvio**

Per quanto non espressamente previsto dal presente contratto, si rinvia ai principi in tema di procedure di affidamento e di esecuzione desumibili dal D.Lgs 50/2016 e s.m.i.. Tutti i testi normativi citati nel presente contratto si intendono comprensivi delle modifiche ed aggiornamenti intervenuti e - pertanto - nel testo attualmente vigente.

**16) Informativa "privacy"**

Il Professionista si dichiara a conoscenza che tutti i dati forniti al Comune nell'ambito del presente rapporto contrattuale saranno trattati dall'Ente nel pieno rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. 30.06.2003 n.196- "Codice in materia di protezione dei dati personali".

**17) Spese**

Tutte le spese alle quali darà luogo la presente scrittura privata e quelle ad essa inerenti e conseguenti sono a totale carico del Professionista.

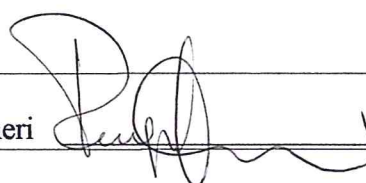
La presente scrittura privata verrà registrata solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5 del T.U. approvato con D.P.R. 131 del 26 aprile 1986.

La Civica Amministrazione – Il Dirigente del Settore Opere Pubbliche B

Arch. Ines Marasso

Il Professionista

Dott. Geol. Ruggero Dameri



Il presente contratto viene regolarizzato ai fini dell'imposta di bollo attraverso l'apposizione di n. due contrassegni telematici di Euro 16,00 ciascuno che vengono apposti sulla copia analogica del presente contratto, conservata gli atti dell'ufficio.